

---

**N** SERIES

# OZARK

**CREATED BY**

Bill Dubuque | Mark Williams

**EPISODE 4.14**

**"A Hard Way to Go"**

Every desperate deal. Every broken promise. Every bloody murder. Eager to leave their murky past behind, the Byrdes make a final bid for freedom.

**WRITTEN BY:**

Chris Mundy

**DIRECTED BY:**

Jason Bateman

**ORIGINAL BROADCAST:**

April 29, 2022

**NOTE:** This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

---

## EPISODE CAST

Jason Bateman	...	Martin 'Marty' Byrde
Laura Linney	...	Wendy Byrde
Sofia Hublitz	...	Charlotte Byrde
Skylar Gaertner	...	Jonah Byrde
Julia Garner	...	Ruth Langmore
Charlie Tahan	...	Wyatt Langmore
Jessica Frances Dukes	...	Special Agent Maya Miller
Damian Young	...	Jim Rattelsdorf
Felix Solis	...	Omar Navarro
Adam Rothenberg	...	Mel Sattem
Jordana Spiro	...	Rachel Garrison
Christopher James Baker	...	Boyd Langmore
Bruno Bichir	...	Father Benitez
Bruce Davison	...	Senator Randall Schafer
Veronica Falcón	...	Camila Elizonndro
Katrina Lenk	...	Clare Shaw
Trevor Long	...	Cade Langmore
Marc Menchaca	...	Russ Langmore
Glenn Morshower	...	FBI Executive Assistant Director Graves
Richard Thomas	...	Nathan Davis
Carson Holmes	...	Three Langmore
Kevin L. Johnson	...	Sam Dermody
Jane McNeill	...	Annalise
Lindsay Ayliffe	...	Harry
Jennifer Chung	...	Mental Hospital Orderly
J. Elliott	...	Hospital Security Guard
Tess Malis Kincaid	...	SAC Clay
Leah Lackey	...	Cheryl
Josh McCormack	...	MC Josh
Heath Neptune	...	Officer Bradley
RRick Perez	...	Officer Silva

1  
00:00:29 --> 00:00:30  
[shovel thudding]

2  
00:01:12 --> 00:01:13  
[horn honks]

3  
00:01:19 --> 00:01:20  
[indistinct chatter]

4  
00:01:23 --> 00:01:24  
[Marty] Ruth!

5  
00:01:25 --> 00:01:28  
-[workers speaking Spanish]  
-Ruth.

6  
00:01:28 --> 00:01:30  
I don't care  
how many people you send at me.

7  
00:01:30 --> 00:01:32  
I'm not fucking laundering.

8  
00:01:33 --> 00:01:36  
I don't care. I don't need you to anymore.

9  
00:01:37 --> 00:01:39  
[Ruth] Well, I'm pretty fucking busy here.

10  
00:01:39 --> 00:01:41  
Okay. Did you get enough, uh, mud on you?

11  
00:01:42 --> 00:01:44  
-Just tell me what you fucking want.  
-[Marty] Yeah.

12  
00:01:44 --> 00:01:47  
[exhales] You gotta help me  
get my kids back.

13

00:01:48 --> 00:01:50  
Oh, God. You gotta be fucking kidding me.

14

00:01:50 --> 00:01:51  
I'm not.

15

00:01:51 --> 00:01:55  
Javi's mom knows that Navarro  
did not kill Javi, and she wants answers.

16

00:01:55 --> 00:01:58  
Unless you help me get my kids back,  
I'm gonna tell her exactly what happened.

17

00:02:00 --> 00:02:02  
You're really willing to get me killed.

18

00:02:03 --> 00:02:05  
[Marty] I didn't shoot Javi.

19

00:02:06 --> 00:02:09  
And why am I responsible for your family?

20

00:02:09 --> 00:02:12  
Because I don't know what else to do.

21

00:02:12 --> 00:02:15  
Wendy has checked herself in to  
the same fucking hospital that Ben was in.

22

00:02:15 --> 00:02:17  
Says she's not leaving  
until she gets her kids back.

23

00:02:17 --> 00:02:19  
-That's not my business.  
-The fuck it isn't.

24

00:02:19 --> 00:02:23  
You killed Javi. You refuse to launder,

and you stole Jonah and made it so that

25

00:02:23 --> 00:02:26  
you might be the only person  
he'll actually still listen to.

26

00:02:26 --> 00:02:27  
So it's all your business.

27

00:02:31 --> 00:02:33  
And what if he doesn't listen to me?

28

00:02:34 --> 00:02:36  
I don't know. Fucking kidnap him.

29

00:02:36 --> 00:02:38  
Kill Wendy's dad.  
I don't give a fuck what you do,

30

00:02:39 --> 00:02:41  
but if my kids get in that van  
and they go to North Carolina,

31

00:02:41 --> 00:02:43  
I'm telling Javi's mom everything.

32

00:02:46 --> 00:02:48  
Is this you? Or Wendy?

33

00:02:50 --> 00:02:51  
[mouths]

34

00:02:57 --> 00:02:58  
[chuckles]

35

00:04:07 --> 00:04:11  
[inhales, exhales]

36

00:04:30 --> 00:04:33  
[Camila] Where is Wendy?

Is everything okay?

37

00:04:33 --> 00:04:34  
[Marty] Uh, yeah, there's--

38

00:04:34 --> 00:04:37  
there's so much work  
to be done for the foundation event,

39

00:04:37 --> 00:04:39  
we decided to divide and conquer.

40

00:04:42 --> 00:04:43  
So what is this?

41

00:04:43 --> 00:04:46  
Am I being divided,  
or am I being conquered?

42

00:04:50 --> 00:04:51  
And your kids?

43

00:04:51 --> 00:04:54  
-Are they still out of the house?  
-[Marty] Yeah.

44

00:04:55 --> 00:04:56  
So we can speak freely?

45

00:04:57 --> 00:04:59  
Yeah. Yeah, um,

46

00:05:00 --> 00:05:03  
so, uh, these are the numbered accounts.

47

00:05:03 --> 00:05:06  
Uh, they can be accessed directly by you

48

00:05:06 --> 00:05:11  
or by anyone that you need

to pay to facilitate your end.

49

00:05:13 --> 00:05:15  
[inhales] What about my brother?

50

00:05:16 --> 00:05:20  
[inhales] Uh, the FBI  
has agreed to transfer him,

51

00:05:21 --> 00:05:22  
and-- and he won't get any warning.

52

00:05:22 --> 00:05:25  
[inhales] Um,

53

00:05:26 --> 00:05:29  
Camila, if--  
if something were to happen to him

54

00:05:29 --> 00:05:32  
while they were moving him  
to the new location,

55

00:05:33 --> 00:05:36  
if he were to try to escape and be killed,

56

00:05:38 --> 00:05:39  
for example...

57

00:05:41 --> 00:05:43  
it would just be considered fate.

58

00:05:49 --> 00:05:53  
I am not putting anything into motion  
until I speak with the FBI,

59

00:05:53 --> 00:05:56  
and they will give me  
their assurances face-to-face.

60

00:05:57 --> 00:05:59  
That's exactly what  
your brother said once.

61  
00:06:00 --> 00:06:01  
He was a good boss.

62  
00:06:02 --> 00:06:04  
[Marty] That meeting's being set.

63  
00:06:05 --> 00:06:06  
[Camila sighs]

64  
00:06:10 --> 00:06:13  
Tell me again about the day my son died.

65  
00:06:17 --> 00:06:20  
Uh, there's just  
not that much to tell, Camila.

66  
00:06:20 --> 00:06:21  
You know, um,

67  
00:06:23 --> 00:06:25  
we had that meeting  
with Javi in the morning.

68  
00:06:25 --> 00:06:26  
It was a good meeting.

69  
00:06:27 --> 00:06:31  
Wendy and I did some work  
to try to set up that move to Chicago,

70  
00:06:31 --> 00:06:33  
and, uh, and then  
we had dinner with Clare that night,

71  
00:06:33 --> 00:06:35  
went back to the hotel.



72

00:06:35 --> 00:06:38  
Next day, came home, right here.

73

00:06:41 --> 00:06:42  
[Camila sighs]

74

00:06:44 --> 00:06:45  
Are you having second thoughts?

75

00:06:45 --> 00:06:46  
No.

76

00:06:49 --> 00:06:50  
Good.

77

00:06:51 --> 00:06:54  
[woman on TV] Individually,  
a meerkat may resemble a squirrel,

78

00:06:54 --> 00:06:58  
standing less than one-foot high  
and weighing a mere two pounds...

79

00:06:58 --> 00:07:00  
[continues indistinctly]

80

00:07:03 --> 00:07:06  
[orderly] Excuse me, Mrs. Byrde.  
You have a visitor.

81

00:07:13 --> 00:07:16  
I had to see what was bullshit  
and what wasn't.

82

00:07:27 --> 00:07:31  
-At least you're really here.  
-I'm sure that makes you very satisfied.

83

00:07:34 --> 00:07:36  
If I do what I need to do,

that's gotta be enough.

84

00:07:37 --> 00:07:40

I can't control  
whether they stay with you.

85

00:07:41 --> 00:07:43

I don't know what you're talking about.

86

00:07:46 --> 00:07:47

Wh--

87

00:07:49 --> 00:07:50

Marty told me,

88

00:07:50 --> 00:07:54

if I didn't keep your kids  
from going to North Carolina,

89

00:07:55 --> 00:07:57

he'd tell Javi's mom that I killed him.

90

00:08:01 --> 00:08:02

[Wendy chuckles]

91

00:08:02 --> 00:08:05

-[Ruth] Of course that makes you happy.  
-[inhales]

92

00:08:08 --> 00:08:09

What do you want from me, Ruth?

93

00:08:10 --> 00:08:13

I want you to promise

94

00:08:13 --> 00:08:17

that if I do my part, the rest is on you.

95

00:08:17 --> 00:08:18

You're their mom.

96

00:08:20 --> 00:08:23  
If they don't wanna be with you,  
I can't control that.

97

00:08:23 --> 00:08:27  
So, if I keep my end,  
you'll tell Marty to call off narco bitch.

98

00:08:31 --> 00:08:32  
I promise.

99

00:08:34 --> 00:08:37  
Your dad's a real piece of shit,  
by the way.

100

00:08:37 --> 00:08:38  
I'm sorry.

101

00:08:44 --> 00:08:45  
I'm sorry about yours.

102

00:08:57 --> 00:08:59  
[inhales] Just how bad is it in here?

103

00:09:00 --> 00:09:03  
[sighs]

104

00:09:04 --> 00:09:04  
Bad.

105

00:09:08 --> 00:09:11  
But it's bearable, right?

106

00:09:14 --> 00:09:15  
Everything's bearable.

107

00:09:21 --> 00:09:22  
You were right.

108  
00:09:25 --> 00:09:28  
If I'd have just left him here,

109  
00:09:30 --> 00:09:31  
he'd still be alive.

110  
00:09:45 --> 00:09:48  
-[lock clicks]  
-[buzzer sounds]

111  
00:09:48 --> 00:09:51  
[Jonah] Have Mom and Dad tried  
to talk you into going to the gala?

112  
00:09:51 --> 00:09:53  
[Charlotte] They know  
we're leaving beforehand.

113  
00:09:54 --> 00:09:55  
Yeah, I just-- I just figured,

114  
00:09:56 --> 00:09:59  
it's a really big deal,  
and you helped make it all possible.

115  
00:10:01 --> 00:10:03  
It's okay if part of you  
wishes we were going.

116  
00:10:06 --> 00:10:07  
I don't wish that.

117  
00:10:20 --> 00:10:22  
[ratcheting]

118  
00:10:56 --> 00:10:58  
[knock on door]

119  
00:11:02 --> 00:11:03  
Hi.

120  
00:11:04 --> 00:11:07  
I thought you and I should share a drink,

121  
00:11:07 --> 00:11:09  
seeing as how you're leaving tomorrow.

122  
00:11:10 --> 00:11:13  
It's a little early, isn't it?

123  
00:11:15 --> 00:11:16  
For Ben.

124  
00:11:22 --> 00:11:26  
[Nathan] So, what was it about you  
that got Ben over the blonde hump, anyway?

125  
00:11:26 --> 00:11:28  
Oh, I don't know.

126  
00:11:29 --> 00:11:30  
Well, I guess I got lucky.

127  
00:11:30 --> 00:11:34  
You know, small town and he didn't  
have that many girls to choose from.

128  
00:11:34 --> 00:11:35  
[laughing]

129  
00:11:35 --> 00:11:38  
I used to get on him  
that he liked loose women.

130  
00:11:38 --> 00:11:40  
Well, I couldn't condone it.

131  
00:11:40 --> 00:11:44  
Didn't blame him, mind you.  
Young man, after all.

132

00:11:45 --&gt; 00:11:45

[Ruth] Right.

133

00:11:47 --&gt; 00:11:50

And it's pretty hard to get down on a boy,

134

00:11:51 --&gt; 00:11:54

when his own sister, uh, well...

135

00:11:54 --&gt; 00:11:54

[Ruth] Hmm.

136

00:11:56 --&gt; 00:11:59

Nah, trust me. You don't gotta hold  
your tongue when it comes to Wendy.

137

00:11:59 --&gt; 00:12:02

Yeah. Let's just say she had a reputation.

138

00:12:02 --&gt; 00:12:03

[Ruth] Hmm.

139

00:12:04 --&gt; 00:12:07

-Well, you beat her.

-[scoffs]

140

00:12:09 --&gt; 00:12:10

How's that?

141

00:12:11 --&gt; 00:12:14

You won. You got Jonah and Charlotte.

142

00:12:14 --&gt; 00:12:17

-Right. Yeah, that's right.

-[clears throat]

143

00:12:17 --&gt; 00:12:21

And for what it's worth,  
every beating I ever got from my daddy,

144

00:12:21 --> 00:12:23  
I knew it was my fault.

145

00:12:25 --> 00:12:28  
We could use more people like you  
in the congregation.

146

00:12:28 --> 00:12:30  
[both laugh]

147

00:12:30 --> 00:12:34  
These days, it is a much  
softer scripture than I remember. [laughs]

148

00:12:34 --> 00:12:36  
[Ruth] Hmm.

149

00:12:36 --> 00:12:40  
So, uh, did Ben get whupped?

150

00:12:40 --> 00:12:42  
You know, we both know how he was.

151

00:12:43 --> 00:12:45  
Ben embarrassed the family.

152

00:12:46 --> 00:12:48  
It wasn't his fault.  
That was just a glitch.

153

00:12:50 --> 00:12:51  
The hard part

154

00:12:52 --> 00:12:55  
is having that one child  
that causes you shame.

155

00:12:55 --> 00:12:55  
[Ruth] Hmm.

156

00:12:56 --&gt; 00:13:01

And, uh, then you look to the other one,  
supposed to be better,

157

00:13:02 --&gt; 00:13:04

and she's even worse.

158

00:13:08 --&gt; 00:13:09

So, uh... [clears throat]

159

00:13:10 --&gt; 00:13:12

So tell me,

160

00:13:13 --&gt; 00:13:16

what are you gonna do when it turns out

161

00:13:17 --&gt; 00:13:22

Jonah's a mini Marty,  
and Charlotte's a little fucking Wendy?

162

00:13:23 --&gt; 00:13:25

They'll get in line.

163

00:13:27 --&gt; 00:13:29

And then they'll be gone, right?

164

00:13:30 --&gt; 00:13:33

-That's the nature of parenting.

-Hmm.

165

00:13:34 --&gt; 00:13:36

[gulps, exhales]

166

00:13:40 --&gt; 00:13:43

You don't even fucking want them, do you?

167

00:13:46 --&gt; 00:13:49

-I don't like that kind of language.

-I don't care.



168

00:13:52 --&gt; 00:13:55

Have I done something to offend you?

169

00:13:55 --&gt; 00:13:57

[Ruth] No, it's just the truth.

170

00:13:58 --&gt; 00:14:03

You don't give a flying fuck  
about Jonah or Charlotte.

171

00:14:05 --&gt; 00:14:08

Well, I won't be spoken  
to that way by some...

172

00:14:10 --&gt; 00:14:11

What?

173

00:14:12 --&gt; 00:14:13

By you.

174

00:14:14 --&gt; 00:14:16

I'd like you to leave now, please.

175

00:14:19 --&gt; 00:14:21

I'll leave if you tell me

176

00:14:21 --&gt; 00:14:25

why you went to court  
for kids you don't even fucking want.

177

00:14:29 --&gt; 00:14:33

How about "fuck her"?

178

00:14:35 --&gt; 00:14:37

Is that language you can understand?

179

00:14:38 --&gt; 00:14:41

She was a slut... [shudders]

180  
00:14:41 --> 00:14:43  
...and an embarrassment. [shudders]

181  
00:14:44 --> 00:14:49  
And she deserves  
to feel every bit of shame that I felt.

182  
00:14:51 --> 00:14:53  
Now you have a blessed fucking day.

183  
00:14:59 --> 00:15:02  
-[sets down glass]  
-[opens, closes door]

184  
00:15:02 --> 00:15:04  
-[plastic crinkles]  
-[ice clinks]

185  
00:15:06 --> 00:15:08  
[pours drink]

186  
00:15:14 --> 00:15:16  
What do you think you're doing?

187  
00:15:17 --> 00:15:21  
You're gonna tell Jonah and Charlotte  
they can't come with you.

188  
00:15:23 --> 00:15:24  
I'll do no such thing.

189  
00:15:35 --> 00:15:35  
Now,

190  
00:15:37 --> 00:15:40  
they're about to be running here,  
and when they do,

191  
00:15:41 --> 00:15:44  
you're gonna tell them

exactly what you just told me,

192

00:15:44 --> 00:15:47  
or I'll shoot you in your fucking head.

193

00:15:50 --> 00:15:51  
That one.

194

00:15:54 --> 00:15:55  
[Jonah] Grandpa.

195

00:15:57 --> 00:15:58  
What the fuck's going on here?

196

00:16:05 --> 00:16:08  
[man] Anything in your pockets,  
in the tray.

197

00:16:08 --> 00:16:10  
Shoes with laces, in the box.

198

00:16:15 --> 00:16:18  
-[buzzer sounds]  
-[lock clicks]

199

00:16:42 --> 00:16:44  
This is messed up. You know that, right?

200

00:16:46 --> 00:16:47  
I know.

201

00:16:49 --> 00:16:51  
[Charlotte] So, you know,

202

00:16:51 --> 00:16:54  
just because we're here  
does not mean that we're staying.

203

00:16:54 --> 00:16:55  
I-I know. I know.

204  
00:16:57 --> 00:16:58  
Just, please.

205  
00:16:59 --> 00:17:00  
[sighs]

206  
00:17:01 --> 00:17:02  
Um...

207  
00:17:04 --> 00:17:07  
[sniffles] When Ruth came by earlier...

208  
00:17:09 --> 00:17:10  
[shudders]

209  
00:17:13 --> 00:17:16  
...she told me that it was her fault  
that Ben was dead.

210  
00:17:17 --> 00:17:22  
She said that if she had just  
left him in here, he'd still be alive.

211  
00:17:23 --> 00:17:24  
And...

212  
00:17:27 --> 00:17:29  
I need you to know  
how clearly I know she's wrong.

213  
00:17:33 --> 00:17:35  
It's my fault. [gasps]

214  
00:17:39 --> 00:17:40  
All of it.

215  
00:17:41 --> 00:17:42  
[gasps]

216

00:17:44 --> 00:17:45  
I mean, in the end, I don't know.

217

00:17:46 --> 00:17:48  
I don't know--  
I don't know what more I could have done.

218

00:17:48 --> 00:17:51  
I mean, I have thought about it.  
I have thought about it a thousand times.

219

00:17:51 --> 00:17:54  
[gasps] He-- he would  
have gotten us all killed.

220

00:17:55 --> 00:17:58  
But we-- we--  
we should never have been there.

221

00:18:00 --> 00:18:03  
And the truth is, Ben is dead..

222

00:18:05 --> 00:18:09  
because I am selfish, and I trapped him.

223

00:18:10 --> 00:18:14  
[inhales] I knew what our life was.  
I knew who he was.

224

00:18:15 --> 00:18:17  
I should never have let him stay.

225

00:18:17 --> 00:18:19  
He was planning to go,

226

00:18:19 --> 00:18:22  
and I asked him to stay  
because I wanted him around.

227

00:18:26 --> 00:18:29

And I wanted to believe  
it could all be different. [sniffles]

228

00:18:30 --> 00:18:32  
[sighs, sniffles]

229

00:18:39 --> 00:18:40  
Actually, even that's bullshit.

230

00:18:41 --> 00:18:43  
I did it because I was mad at your dad.

231

00:18:46 --> 00:18:47  
And by keeping Ben around...

232

00:18:50 --> 00:18:51  
I could prove I was in control.

233

00:18:53 --> 00:18:54  
And

234

00:18:56 --> 00:18:59  
I have been trying  
to control the both of you too.

235

00:19:03 --> 00:19:03  
So...

236

00:19:08 --> 00:19:10  
you need to do whatever you're gonna do.

237

00:19:12 --> 00:19:15  
Your dad and I were trying  
to build something for all of us,

238

00:19:16 --> 00:19:18  
and I promise  
I will not trap you inside it.

239

00:19:23 --> 00:19:24

I'm not gonna lie

240

00:19:24 --> 00:19:27  
and say I don't want you to stay,  
because I do. [chuckles]

241

00:19:29 --> 00:19:33  
I mean, I want you to stay so much  
it makes my teeth hurt, but...

242

00:19:34 --> 00:19:35  
[exhales]

243

00:19:36 --> 00:19:37  
...if you want to go...

244

00:19:40 --> 00:19:41  
please...

245

00:19:43 --> 00:19:44  
go.

246

00:19:48 --> 00:19:50  
[sniffles]

247

00:19:50 --> 00:19:53  
And I promise you,  
I will love you just as much.

248

00:19:56 --> 00:19:57  
[sniffles]

249

00:20:13 --> 00:20:14  
[Marty] How'd it go?

250

00:20:24 --> 00:20:26  
You really didn't have to threaten Ruth.

251

00:20:30 --> 00:20:33  
Well, I'm not saying

that I love you unconditionally,

252

00:20:33 --> 00:20:36  
but we have been through  
a shitload of conditions,

253

00:20:36 --> 00:20:38  
and I'm still here.

254

00:20:40 --> 00:20:43  
["Bring It On Home to Me"  
by Sam Cooke playing]

255

00:20:53 --> 00:20:59  
♪ If you ever change your mind ♪

256

00:21:00 --> 00:21:06  
♪ About leaving, leaving me behind ♪

257

00:21:06 --> 00:21:09  
♪ Baby, bring it to me ♪

258

00:21:09 --> 00:21:12  
♪ Bring your sweet lovin'... ♪

259

00:21:12 --> 00:21:14  
God, I love his voice.

260

00:21:15 --> 00:21:16  
[chuckles]

261

00:21:16 --> 00:21:18  
-♪ Yeah! ♪  
-♪ Yeah! ♪

262

00:21:18 --> 00:21:19  
-♪ Yeah! ♪  
-♪ Yeah! ♪

263

00:21:20 --> 00:21:22



-♪ Yeah! ♪  
-♪ I know I laughed... ♪

264  
00:21:22 --> 00:21:23  
We're all set for the FBI tomorrow.

265  
00:21:23 --> 00:21:26  
Oh, joy. [chuckles]

266  
00:21:28 --> 00:21:29  
What's their temperature?

267  
00:21:31 --> 00:21:34  
-Does it get above chilly?  
-[Wendy scoffs]

268  
00:21:35 --> 00:21:37  
Well, they'll be there anyway.

269  
00:21:37 --> 00:21:39  
[Marty] Mm-hmm. That is true.

270  
00:21:41 --> 00:21:43  
Forty-eight more hours.

271  
00:21:46 --> 00:21:48  
I'm calling the moving company  
this afternoon.

272  
00:21:49 --> 00:21:52  
[Charlotte] Whenever.  
You know Jonah and I are packed.

273  
00:21:55 --> 00:21:56  
Too soon?

274  
00:21:56 --> 00:21:58  
-[Marty] Yeah, much.  
-[chuckles] Okay.

275

00:22:01 --> 00:22:04  
Oh, um, we found an old stack of hundreds  
from the Blue Cat wall.

276  
00:22:04 --> 00:22:06  
We left it there  
for someone to find one day.

277  
00:22:06 --> 00:22:07  
We put it in the Bible.

278  
00:22:08 --> 00:22:10  
[laughs] Well, that'll go unfound  
for a long time.

279  
00:22:11 --> 00:22:12  
-♪ Yeah! ♪  
-♪ Yeah! ♪

280  
00:22:12 --> 00:22:14  
-♪ Yeah! ♪  
-♪ Yeah! ♪

281  
00:22:14 --> 00:22:18  
-♪ Yeah! ♪  
-♪ You know I'll always... ♪

282  
00:22:18 --> 00:22:19  
How's the top of the Belle looking?

283  
00:22:21 --> 00:22:26  
Incredible and we've doubled  
our table space to handle all the RSVPs.

284  
00:22:29 --> 00:22:31  
Don't worry.  
You don't have to go if you don't want to.

285  
00:22:34 --> 00:22:36  
-[Charlotte] Hmm.  
-[horn honking]

286  
00:22:36 --> 00:22:37  
-[Charlotte] Dad!  
-[Wendy shouts]

287  
00:22:39 --> 00:22:42  
[tires screech]

288  
00:22:50 --> 00:22:52  
[steam hissing]

289  
00:23:05 --> 00:23:07  
[Marty grunting]

290  
00:23:17 --> 00:23:19  
[grunts]

291  
00:23:20 --> 00:23:22  
[panting] You okay? You all right?

292  
00:23:23 --> 00:23:26  
-You okay? Go slow. Go slow. Go slow.  
-[panting]

293  
00:23:26 --> 00:23:28  
-[Marty] You okay, honey?  
-[Charlotte grunts] Yeah.

294  
00:23:28 --> 00:23:30  
-[Marty] Go slow.  
-[Charlotte grunts]

295  
00:23:30 --> 00:23:32  
-[Marty] Careful. Careful.  
-[Charlotte panting]

296  
00:23:32 --> 00:23:33  
Wendy?

297  
00:23:34 --> 00:23:35  
Wendy?

298  
00:23:37 --> 00:23:40  
Hey. Wendy, can you hear me?

299  
00:23:40 --> 00:23:42  
Shit. [panting]

300  
00:23:44 --> 00:23:45  
Wendy.

301  
00:23:45 --> 00:23:48  
Hey, hey, hey.

302  
00:23:48 --> 00:23:50  
Can you hear me? God damn.

303  
00:23:50 --> 00:23:53  
Help! Guys, help me!

304  
00:23:53 --> 00:23:55  
[grunting]

305  
00:23:57 --> 00:24:00  
-[sighs]  
-Hey, hey. Wait, hang on.

306  
00:24:00 --> 00:24:02  
[panting]

307  
00:24:02 --> 00:24:03  
Can you hear me, honey?

308  
00:24:03 --> 00:24:06  
Hey, you okay? Gimme this hand.

309  
00:24:06 --> 00:24:08  
[grunts] Slowly, gently.

310  
00:24:09 --> 00:24:11

-[Wendy groans]  
-Gently, baby.

311  
00:24:12 --> 00:24:13  
You okay?

312  
00:24:14 --> 00:24:15  
Come on. Help me out with that leg.

313  
00:24:15 --> 00:24:18  
Just stay right there.  
Just lean against the car.

314  
00:24:19 --> 00:24:21  
You okay? You okay?

315  
00:24:22 --> 00:24:23  
-[panting]  
-[Wendy, softly] Yeah.

316  
00:24:59 --> 00:24:59  
Hi, there.

317  
00:24:59 --> 00:25:02  
[Wendy] Hey, why don't you guys go?

318  
00:25:02 --> 00:25:04  
Go on and lie down.  
I'll-- I'll be in, in a minute.

319  
00:25:04 --> 00:25:06  
[Benitez] Is everything okay?

320  
00:25:06 --> 00:25:08  
Yeah, yeah, yeah, um...

321  
00:25:11 --> 00:25:13  
we just got in  
a little bit of a car accident.

322

00:25:13 --> 00:25:14

[Wendy chuckles]

323

00:25:15 --> 00:25:17

Well, but you're all unharmed.

324

00:25:17 --> 00:25:19

[Wendy] Well, we're a bit bruised.

325

00:25:19 --> 00:25:21

We're a little jumpy, but...

326

00:25:21 --> 00:25:23

[sighs] ...we're okay.

327

00:25:25 --> 00:25:27

Navarro wants to see you.

328

00:25:30 --> 00:25:31

Nelson is missing.

329

00:25:33 --> 00:25:35

He's missing? How?

330

00:25:36 --> 00:25:37

It's not like him.

331

00:25:39 --> 00:25:42

Omar is very agitated about it,

332

00:25:42 --> 00:25:47

and, uh, he knows there are  
some messages I just won't deliver.

333

00:25:47 --> 00:25:49

I think that's why  
he's asked me to fetch you.

334

00:25:51 --> 00:25:53

Yeah, um, not a problem.

335  
00:25:53 --> 00:25:56  
I just-- I-I gotta--  
I gotta run a quick errand first.

336  
00:25:56 --> 00:25:58  
I won't be long, okay?

337  
00:26:05 --> 00:26:07  
It's not healthy  
to be around so much death.

338  
00:26:07 --> 00:26:09  
[Wendy] No, we're all--  
we're all perfectly okay.

339  
00:26:09 --> 00:26:12  
[scoffs] You're--  
you're lying to yourself.

340  
00:26:13 --> 00:26:15  
You're overreaching.

341  
00:26:16 --> 00:26:17  
Again.

342  
00:26:19 --> 00:26:20  
How many times

343  
00:26:20 --> 00:26:23  
does God have to point  
at you before you take notice?

344  
00:26:24 --> 00:26:29  
I believe that accident  
was your last warning.

345  
00:26:30 --> 00:26:31  
Oh, no.

346

00:26:33 --> 00:26:37  
It's an assurance  
that we're gonna make it out alive.

347  
00:27:11 --> 00:27:12  
Hi.

348  
00:27:14 --> 00:27:14  
Yeah?

349  
00:27:15 --> 00:27:18  
I need to know if Nelson is  
in the bottom of your pool.

350  
00:27:23 --> 00:27:25  
God damn it. God damn it!

351  
00:27:26 --> 00:27:28  
Look, it-- it's not your fucking problem.

352  
00:27:28 --> 00:27:33  
It's all my fucking problem, Ruth.  
You are always my problem.

353  
00:27:34 --> 00:27:36  
Here's the situation.

354  
00:27:36 --> 00:27:38  
Navarro knows that Nelson is dead, okay?

355  
00:27:39 --> 00:27:41  
Or at least, he's got a pretty good idea.

356  
00:27:41 --> 00:27:44  
But the truth is, is that Navarro  
is about to be out of the picture. So--

357  
00:27:44 --> 00:27:46  
Wait, out of the picture how?

358



00:27:47 --> 00:27:50  
Out-- out of the picture  
out of the picture. Just let me finish.

359  
00:27:51 --> 00:27:54  
Navarro's about to be out of the picture,  
not in any position to hit back.

360  
00:27:54 --> 00:27:55  
You're gonna be safe.

361  
00:27:56 --> 00:27:59  
But I also understand  
if you don't trust me,

362  
00:27:59 --> 00:28:04  
so if you want, I've got the name of a PI  
that can give you a brand-new identity.

363  
00:28:05 --> 00:28:08  
You've got money. You could start clean.

364  
00:28:10 --> 00:28:12  
I like my name.

365  
00:28:13 --> 00:28:14  
Me too.

366  
00:28:16 --> 00:28:18  
Uh, are-- are you sure Navarro's out?

367  
00:28:19 --> 00:28:23  
It's-- it's all in the works.  
Um, there's-- there's one more thing.

368  
00:28:24 --> 00:28:25  
We're all gonna meet  
with the FBI tomorrow,

369  
00:28:26 --> 00:28:27  
and they're gonna need assurances

370  
00:28:27 --> 00:28:30  
that they can continue  
to launder money out of the casino.

371  
00:28:30 --> 00:28:32  
The fucking FBI?

372  
00:28:32 --> 00:28:33  
The fucking FBI,

373  
00:28:33 --> 00:28:36  
but it-- it's not a crime  
if they're sanctioning it, okay?

374  
00:28:38 --> 00:28:41  
Can you just-- can you sit with them  
tomorrow and hear them out, please?

375  
00:28:43 --> 00:28:46  
I always got time  
for my fucking government.

376  
00:28:48 --> 00:28:49  
All right.

377  
00:28:51 --> 00:28:53  
Um, uh,

378  
00:28:53 --> 00:28:57  
Jonah and Charlotte are-- are back home.

379  
00:28:59 --> 00:29:01  
So, thank you for your help with that.

380  
00:29:03 --> 00:29:04  
Yeah, well,

381  
00:29:05 --> 00:29:07  
you were gonna have me killed

if I didn't, so...

382

00:29:13 --> 00:29:14

Anyway... [sighs]

383

00:29:16 --> 00:29:18

...they deserve him  
less than they deserve you.

384

00:29:19 --> 00:29:21

[laughing]

385

00:29:30 --> 00:29:32

[Omar] Thank you  
for coming on such short notice.

386

00:29:34 --> 00:29:37

-Sounded like an emergency.  
-[Omar] Hmm.

387

00:29:38 --> 00:29:41

I believe my sister was  
behind the attempt on my life.

388

00:29:46 --> 00:29:47

Why would you think that?

389

00:29:48 --> 00:29:49

She came to see me.

390

00:29:52 --> 00:29:54

She began talking about the past.

391

00:29:55 --> 00:29:57

Reminiscing, so,

392

00:29:58 --> 00:30:00

she was saying goodbye.

393

00:30:01 --> 00:30:05

-That could have been anything.  
-Well, she's my sister, Wendy. I know her.

394  
00:30:06 --> 00:30:07  
[Marty inhales]

395  
00:30:09 --> 00:30:11  
What would you like us to do about it?

396  
00:30:15 --> 00:30:18  
You will call this number. [sighs]

397  
00:30:21 --> 00:30:23  
He will come from Chicago  
and take care of it.

398  
00:30:28 --> 00:30:29  
[exhales]

399  
00:30:34 --> 00:30:35  
I'm sorry.

400  
00:30:37 --> 00:30:38  
Me too.

401  
00:30:40 --> 00:30:43  
She is my sister,  
and I love her very much.

402  
00:30:44 --> 00:30:46  
[sniffles, clears throat]

403  
00:30:49 --> 00:30:51  
[exhales] Did you hear about Nelson?

404  
00:30:54 --> 00:30:56  
This is how I knew  
that it was Camila, huh?

405  
00:30:57 --> 00:30:59

She orders the first hit,

406

00:30:59 --> 00:31:03  
and then she takes care of Nelson  
to prepare for a second try.

407

00:31:06 --> 00:31:08  
[Marty sighs]

408

00:31:10 --> 00:31:12  
The work to get me out. How does it go?

409

00:31:12 --> 00:31:14  
-[Wendy] Good.  
-[Omar] Hmm?

410

00:31:15 --> 00:31:16  
You've laundered enough?

411

00:31:17 --> 00:31:20  
Everyone that needs  
to be paid in Mexico will be paid.

412

00:31:23 --> 00:31:24  
The SDN list?

413

00:31:25 --> 00:31:26  
It's all set.

414

00:31:30 --> 00:31:33  
I will need you to step back in, Marty.  
Go back to Mexico. ¿Sí?

415

00:31:37 --> 00:31:38  
Of course.

416

00:31:40 --> 00:31:41  
[Omar] Good.

417

00:31:50 --> 00:31:52

[buzzer sounds]

418

00:31:56 --> 00:31:58  
Don't worry. He believes us.

419

00:32:08 --> 00:32:10  
[guitar strumming]

420

00:32:33 --> 00:32:34  
[Russ] ♪ I am an old woman ♪

421

00:32:37 --> 00:32:39  
♪ Named after my mother ♪

422

00:32:41 --> 00:32:44  
♪ My old man is another ♪

423

00:32:45 --> 00:32:48  
♪ Child that's grown old ♪

424

00:32:48 --> 00:32:51  
Look who decided to grace us  
with her presence.

425

00:32:53 --> 00:32:54  
[Russ] ♪ If dreams were lightning ♪

426

00:32:54 --> 00:32:55  
Incoming!

427

00:32:57 --> 00:32:58  
[Russ] ♪ If thunder was desire ♪

428

00:32:58 --> 00:33:01  
-[explodes]  
-[Cade] Motherfucker, I will cut you!

429

00:33:01 --> 00:33:03  
[Russ] ♪ This old house  
Would have burned down ♪

430

00:33:03 --> 00:33:05  
[Cade and Boyd grunting]

431

00:33:05 --> 00:33:07  
[Russ] ♪ A long time ago ♪

432

00:33:07 --> 00:33:09  
Hey, you two, shut the fuck up.

433

00:33:10 --> 00:33:12  
Both of you. This is fucking beautiful.

434

00:33:13 --> 00:33:14  
[Cade] Fucking Boyd.

435

00:33:15 --> 00:33:17  
[Russ] ♪ Make me an angel ♪

436

00:33:19 --> 00:33:21  
♪ That flies from Montgomery ♪

437

00:33:24 --> 00:33:30  
♪ Make me a poster of an old rodeo ♪

438

00:33:33 --> 00:33:35  
♪ Just give me one thing ♪

439

00:33:37 --> 00:33:39  
♪ That I can hold on to ♪

440

00:33:41 --> 00:33:43  
♪ To believe in this living ♪

441

00:33:43 --> 00:33:48  
♪ Is just a hard way to go ♪

442

00:33:55 --> 00:33:58  
♪ When I was a young girl ♪

443  
00:33:58 --> 00:34:01  
-[Wyatt] So you're really building it.  
-[Russ] ♪ Had me a cowboy ♪

444  
00:34:01 --> 00:34:03  
[Ruth] Whatcha think?

445  
00:34:04 --> 00:34:07  
-[Russ] ♪ Wasn't much to look at ♪  
-I don't know. It's weird.

446  
00:34:07 --> 00:34:10  
[Russ] ♪ Just a free rambling man ♪

447  
00:34:11 --> 00:34:12  
Good weird?

448  
00:34:12 --> 00:34:16  
-[Wyatt inhales] Weird weird.  
-[Russ] ♪ That was a long time ♪

449  
00:34:16 --> 00:34:18  
-[chuckles]  
-[Russ] ♪ No matter how I try ♪

450  
00:34:18 --> 00:34:20  
[Ruth laughs]

451  
00:34:20 --> 00:34:24  
-[Russ] ♪ Years just flew by ♪  
-[Three] Who are you talking to?

452  
00:34:25 --> 00:34:26  
[Ruth] No one.

453  
00:34:27 --> 00:34:29  
Talking to Wyatt, aren't you?

454  
00:34:31 --> 00:34:32



Yeah.

455

00:34:33 --> 00:34:35

Is he here right now?

456

00:34:42 --> 00:34:45

-Yeah.

-[Russ] ♪ That I can hold onto ♪

457

00:34:45 --> 00:34:47

[Three] Mind if I join you?

458

00:34:47 --> 00:34:49

[Russ] ♪ To believe in this living ♪

459

00:34:49 --> 00:34:50

Of course not.

460

00:34:51 --> 00:34:53

[Russ] ♪ Is a hard way to go ♪

461

00:34:58 --> 00:34:59

[sighs]

462

00:35:01 --> 00:35:03

[Russ] ♪ Make me an angel ♪

463

00:35:03 --> 00:35:07

-Whatcha think? Is it weird?

-[Russ] ♪ That flies from Montgomery ♪

464

00:35:07 --> 00:35:08

Why do we have a pool?

465

00:35:09 --> 00:35:12

-You always need a pool.

-[Russ] ♪ Make me a poster ♪

466

00:35:12 --> 00:35:15

-We got a lake right here.

-[Russ] ♪ Of an old rodeo ♪

467

00:35:15 --> 00:35:18

You don't know  
the first thing about being rich.

468

00:35:18 --> 00:35:21

-[Russ] ♪ Just give me one thing ♪  
-[Three] Hmm. Maybe you can teach me.

469

00:35:21 --> 00:35:24

-[Russ] ♪ That I can hold on to ♪  
-[Ruth chuckles]

470

00:35:25 --> 00:35:27

-[Russ] ♪ To believe in this living ♪  
-[chattering]

471

00:35:28 --> 00:35:32

[Russ] ♪ Is just a hard way to go ♪

472

00:35:41 --> 00:35:42

[Rachel] I don't know, Ruth.

473

00:35:43 --> 00:35:46

[sighs] I thought the whole point  
was to stop laundering.

474

00:35:46 --> 00:35:47

Start clean.

475

00:35:48 --> 00:35:51

Well, it ain't a crime  
if you're doing it for the FBI.

476

00:35:51 --> 00:35:55

[scoffs] You got a whole lot more faith  
in those fuckers than I do.

477

00:35:57 --> 00:36:01

Oh, Cheryl, they're still adding RSVPs.

Think you can bring more tables out?

478

00:36:01 --> 00:36:03

-Sure. We'll put 'em audience left.

-[Rachel] Great.

479

00:36:05 --> 00:36:09

Those dickheads are lucky I got  
a work ethic as a preexisting condition.

480

00:36:09 --> 00:36:11

[Ruth] Well,

all we gotta do is hear them out.

481

00:36:12 --> 00:36:14

[Rachel sighs] Or...

482

00:36:17 --> 00:36:19

we could get the fuck out of here.

483

00:36:21 --> 00:36:23

We talked about this.

484

00:36:26 --> 00:36:28

How long before they find out?

485

00:36:29 --> 00:36:31

No one's finding that body.

486

00:36:31 --> 00:36:34

And besides,

Marty says if the deal goes through,

487

00:36:34 --> 00:36:37

that means Navarro  
won't be around to ask questions.

488

00:36:44 --> 00:36:44

[Rachel gasps]

489

00:36:46 --> 00:36:47

When I--

490

00:36:48 --> 00:36:50

when I pulled the trigger,

491

00:36:51 --> 00:36:54

he stared at me

like nothing in the world made sense.

492

00:36:57 --> 00:36:59

Good. I hope it was fucking painful too.

493

00:37:02 --> 00:37:05

It wasn't like killing an animal,  
you know?

494

00:37:06 --> 00:37:08

He was a piece of shit.

495

00:37:11 --> 00:37:12

Still.

496

00:37:15 --> 00:37:19

He murdered my dad, and he murdered Ben.

497

00:37:21 --> 00:37:22

I still killed a person.

498

00:37:25 --> 00:37:27

No, you didn't.

499

00:37:28 --> 00:37:29

You were never there.

500

00:37:33 --> 00:37:36

[car door opens, closes]

501

00:37:40 --> 00:37:43

Oh. Hi, there.

Uh, you must be here for the meeting.

502

00:37:43 --> 00:37:46

Every-- everyone is back in the, um..

503

00:37:52 --> 00:37:53

Good afternoon.

504

00:37:53 --> 00:37:57

Your group is meeting  
back in the parlor. If you, um..

505

00:38:01 --> 00:38:07

[Marty] Camila Navarro Elizondro,  
this is, uh, Special Agent in Charge Clay,

506

00:38:07 --> 00:38:09

Executive Assistant Director Graves.

507

00:38:10 --> 00:38:11

[Graves] So you're aware..

508

00:38:11 --> 00:38:12

[sighs]

509

00:38:12 --> 00:38:15

...Mr. Navarro  
is being transferred this evening.

510

00:38:28 --> 00:38:29

[Ruth] Hiya, Harry.

511

00:38:29 --> 00:38:31

Why, Ruth.

512

00:38:33 --> 00:38:36

Well, this meeting is getting,  
uh, eclectic.

513

00:38:36 --> 00:38:39

Hmm. Are all  
the swinging dicks already here?

514

00:38:39 --> 00:38:42

Well, that's not  
a characterization I'd offer, but, um...

515

00:38:42 --> 00:38:43

[inhales sharply]

516

00:38:44 --> 00:38:45

..yes.

517

00:38:46 --> 00:38:48

This is Rachel Garrison and Ruth Langmore.

518

00:38:48 --> 00:38:53

Uh, these are Agents Clay and Graves,  
and that is Camila Elizondro.

519

00:38:53 --> 00:38:57

Uh, Ruth and Rachel are gonna be taking  
over operations for the Missouri Belle,

520

00:38:57 --> 00:38:59

and they're well aware of our mission.

521

00:38:59 --> 00:39:00

Um,

522

00:39:01 --> 00:39:05

in fact,

I-I taught Ruth the protocols myself.

523

00:39:06 --> 00:39:07

[Hannah exhales]

524

00:39:07 --> 00:39:08

[Ruth] Before we start,

525

00:39:08 --> 00:39:12  
I just wanna say  
the last FBI agent my partner worked with

526  
00:39:12 --> 00:39:14  
fucked her up inside out.

527  
00:39:14 --> 00:39:15  
Got her strung out.

528  
00:39:15 --> 00:39:19  
So, we'd like an apology  
before we agree to sit down

529  
00:39:19 --> 00:39:21  
and talk about any of this shit.

530  
00:39:26 --> 00:39:29  
[inhales] On behalf of  
the Federal Bureau of Investigation,

531  
00:39:29 --> 00:39:33  
I'd like to apologize  
for our treatment of you.

532  
00:39:35 --> 00:39:37  
Um, no, thank you. I-I appreciate that.

533  
00:39:40 --> 00:39:46  
These are papers  
guaranteeing your freedom from prosecution

534  
00:39:46 --> 00:39:48  
as a cooperating witness.

535  
00:39:49 --> 00:39:55  
Ms. Elizondro,  
our agreement will be verbal but binding.

536  
00:40:02 --> 00:40:03  
Shall we sit?

537  
00:40:17 --> 00:40:19  
[engine turns over]

538  
00:40:32 --> 00:40:34  
No celebrating yet.

539  
00:40:45 --> 00:40:47  
[chattering]

540  
00:40:50 --> 00:40:52  
-[Wendy] Sam, what are you doing?  
-[sighs]

541  
00:40:53 --> 00:40:54  
Well, uh,

542  
00:40:56 --> 00:40:58  
moving to North Carolina.

543  
00:40:58 --> 00:41:00  
Well, I can see that.

544  
00:41:01 --> 00:41:03  
[Sam] Annalise thinks  
it would be a good idea.

545  
00:41:06 --> 00:41:08  
Says she can, uh,  
teach me how to be grateful.

546  
00:41:09 --> 00:41:09  
Hmm.

547  
00:41:10 --> 00:41:14  
I'm sure she'll be willing  
to teach you a lot of things. [chuckles]

548  
00:41:16 --> 00:41:16  
So...



549  
00:41:19 --> 00:41:20  
I guess this is..

550  
00:41:21 --> 00:41:22  
Fond farewell.

551  
00:41:23 --> 00:41:25  
-Yeah.  
-[chuckles]

552  
00:41:27 --> 00:41:28  
Thanks for always having my back.

553  
00:41:38 --> 00:41:40  
[woman] Thank you. We'll see you.

554  
00:41:44 --> 00:41:46  
Hey, congratulations on Sam.

555  
00:41:47 --> 00:41:49  
I mean, you managed to save  
at least one lost soul. [chuckles]

556  
00:41:49 --> 00:41:51  
What do you want, Wendy?

557  
00:41:53 --> 00:41:55  
-I-I'm not-- I'm not here to fight.  
-[Nathan] Then what?

558  
00:41:57 --> 00:41:59  
Our foundation has made  
a very generous donation

559  
00:41:59 --> 00:42:02  
to the site dedicated to finding Ben.

560  
00:42:02 --> 00:42:05  
There is a healthy stipend

561

00:42:06 --> 00:42:08  
in perpetuity until he's found.

562

00:42:10 --> 00:42:11  
I'd like you to be in charge.

563

00:42:13 --> 00:42:15  
You can afford to continue your work.

564

00:42:15 --> 00:42:18  
[Wendy] Or any other work you see fit.

565

00:42:23 --> 00:42:25  
Goodbye, Wendy. [chuckles]

566

00:42:27 --> 00:42:27  
Safe trip.

567

00:42:30 --> 00:42:32  
You get everything you wanted.

568

00:42:34 --> 00:42:36  
Get to be the grieving father.

569

00:42:36 --> 00:42:40  
You have money.  
You have status in your church.

570

00:42:41 --> 00:42:43  
You just don't get to hurt me.

571

00:42:47 --> 00:42:49  
I suppose you're proud of yourself.

572

00:42:51 --> 00:42:52  
Not at all.

573

00:43:06 --> 00:43:07

[Marty] Hi.

574  
00:43:07 --> 00:43:08  
Hi.

575  
00:43:09 --> 00:43:11  
Hey. [sighs]

576  
00:43:13 --> 00:43:14  
[Wendy] Oh, Charlotte, you look beautiful.

577  
00:43:16 --> 00:43:17  
Turn around. [gasps]

578  
00:43:18 --> 00:43:20  
[laughing]

579  
00:43:23 --> 00:43:24  
Hey, Mom.

580  
00:43:25 --> 00:43:27  
Hi. [exhales]

581  
00:43:31 --> 00:43:32  
I'll-- I'll get dressed.

582  
00:43:32 --> 00:43:33  
[Marty chuckles]

583  
00:43:41 --> 00:43:42  
[Jim] Excuse me.

584  
00:43:48 --> 00:43:49  
[Marty] Nice turnout.

585  
00:43:50 --> 00:43:51  
Congratulations.

586  
00:43:52 --> 00:43:53

Has anyone backed out?

587

00:43:53 --> 00:43:57  
Oh, not only has no one backed out,  
we're still fielding requests.

588

00:43:58 --> 00:44:01  
This whole place  
smells like freshly minted money.

589

00:44:01 --> 00:44:03  
Are most of the late additions local?

590

00:44:03 --> 00:44:06  
A few, um, but you've also got

591

00:44:06 --> 00:44:09  
this serious Rust Belt wave happening.

592

00:44:10 --> 00:44:12  
Well, tease me some names,  
just for a high.

593

00:44:12 --> 00:44:17  
Uh, DeGroot, Bedwell, Militti, Findley.

594

00:44:19 --> 00:44:20  
So we're bulletproof.

595

00:44:20 --> 00:44:22  
It's a goddamn coronation.

596

00:44:25 --> 00:44:27  
Is Schafer here?

597

00:44:27 --> 00:44:30  
Yeah, he's downstairs trying his luck  
at the blackjack tables.

598

00:44:34 --> 00:44:36

[crowd cheering]

599

00:44:47 --> 00:44:49  
May I borrow you a sec?

600

00:45:02 --> 00:45:04  
You're gonna wanna make a quiet exit.

601

00:45:05 --> 00:45:07  
[laughs] What are you talking about?

602

00:45:08 --> 00:45:11  
We've instructed our people  
in Michigan and Wisconsin

603

00:45:12 --> 00:45:14  
to pull your voting machines.

604

00:45:16 --> 00:45:17  
You can't do that.

605

00:45:18 --> 00:45:19  
It's done.

606

00:45:19 --> 00:45:21  
No, you need me on this board

607

00:45:21 --> 00:45:24  
if you want your foundation  
not to die on the fucking vine.

608

00:45:24 --> 00:45:28  
[scoffs] Please, Randall.  
Have you looked upstairs?

609

00:45:28 --> 00:45:32  
Oh, you should also know, we've talked  
to our very good friends at the FBI.

610

00:45:32 --> 00:45:35

-[scoffs]  
-Our first anti-corruption partnership.

611  
00:45:36 --> 00:45:38  
That's just blowback on you, Wendy Byrde.

612  
00:45:38 --> 00:45:40  
Oh, we're way ahead of you there.

613  
00:45:40 --> 00:45:42  
"Change starts at home."

614  
00:45:42 --> 00:45:44  
"Cleaning up our own house."  
Yada yada yada.

615  
00:45:44 --> 00:45:46  
-[huffs]  
-You know the drill.

616  
00:45:47 --> 00:45:48  
You don't wanna do this.

617  
00:45:49 --> 00:45:50  
Oh, but I do.

618  
00:45:51 --> 00:45:56  
Without me, you don't stand a chance  
of getting anyone off the SDN list.

619  
00:45:57 --> 00:45:58  
I'm well aware.

620  
00:46:15 --> 00:46:16  
[keys jangle]

621  
00:46:21 --> 00:46:22  
[keys jangle]

622  
00:46:25 --> 00:46:26

[guard] Up.

623

00:46:28 --> 00:46:29  
[Omar] The hell is going on?

624

00:46:29 --> 00:46:30  
You're being transferred.

625

00:46:31 --> 00:46:32  
[Omar] Transferred where?

626

00:46:33 --> 00:46:34  
Transferred.

627

00:46:34 --> 00:46:37  
-[guard] Gimme your hands.  
-[handcuffs clinking]

628

00:46:39 --> 00:46:41  
[Omar] Where are you taking me?

629

00:46:44 --> 00:46:45  
Let's go.

630

00:46:49 --> 00:46:51  
[Omar] Tell me where you're taking me.

631

00:46:53 --> 00:46:55  
[chattering]

632

00:47:06 --> 00:47:08  
-[bartender] This is for you.  
-Thanks.

633

00:47:12 --> 00:47:13  
-All set?  
-Mm.

634

00:47:17 --> 00:47:19  
Are you gonna miss it?

635

00:47:23 --> 00:47:24  
I'll miss the caves.

636

00:47:26 --> 00:47:28  
And the, uh, the crickets maybe.

637

00:47:30 --> 00:47:31  
And I'll miss being close to Buddy.

638

00:47:35 --> 00:47:36  
Are you gonna miss anything?

639

00:47:40 --> 00:47:42  
[sighs] If I'm being honest...

640

00:47:46 --> 00:47:47  
I just can't believe it's over.

641

00:47:53 --> 00:47:55  
[both exhale]

642

00:47:55 --> 00:47:56  
When we get back to Chicago,

643

00:47:58 --> 00:48:00  
will you go to Portillo's with me  
for chocolate cake shakes?

644

00:48:00 --> 00:48:01  
[Charlotte chuckles]

645

00:48:03 --> 00:48:06  
-Do you really need to ask me that?  
-[chuckles]

646

00:48:07 --> 00:48:10  
Uh, Jack, I'm gonna need  
a couple more limes for Jenny.



647

00:48:10 --> 00:48:12  
Now, Jonah. God damn.

648

00:48:12 --> 00:48:15  
You look like  
a grown-ass man in that suit.

649

00:48:15 --> 00:48:17  
[chuckling]

650

00:48:17 --> 00:48:20  
You know, there's always  
a job for you here if you want it.

651

00:48:21 --> 00:48:24  
I'm actually thinking of going legit.

652

00:48:25 --> 00:48:27  
-[Ruth] Hmm.  
-At least until I get through high school.

653

00:48:27 --> 00:48:29  
[bartender] Here you go, Ruth.

654

00:48:30 --> 00:48:33  
Well, that sounds like a plan.

655

00:48:43 --> 00:48:46  
You decided where  
you're gonna live in Chicago?

656

00:48:46 --> 00:48:49  
[Wendy] Well, we were talking about  
the northern suburbs, but I think--

657

00:48:49 --> 00:48:51  
-[Marty] She's talking about northern--  
-There you are.

658

00:48:52 --> 00:48:55

-Hey.  
-[Camila] Congratulations are in order?

659  
00:48:55 --> 00:48:57  
-Oh, yeah. Cheers.  
-[Camila] To all of us. Yeah.

660  
00:48:59 --> 00:49:00  
This is impressive.

661  
00:49:00 --> 00:49:03  
-[Wendy] Hmm.  
-It's just the beginning.

662  
00:49:06 --> 00:49:07  
I'm glad you're here.

663  
00:49:08 --> 00:49:09  
[Clare chuckles]

664  
00:49:09 --> 00:49:13  
I've been thinking more and more  
about the day my son died.

665  
00:49:15 --> 00:49:17  
Trying to make sense of it.

666  
00:49:18 --> 00:49:21  
Is there anything you can remember  
about that day that seemed odd?

667  
00:49:22 --> 00:49:24  
[Clare] There's nothing I can think of.

668  
00:49:25 --> 00:49:27  
The reason I ask is

669  
00:49:28 --> 00:49:31  
that day in your office,  
when I brought up my son,

670

00:49:33 --> 00:49:34  
you seemed to get nervous.

671

00:49:37 --> 00:49:38  
Did I?

672

00:49:39 --> 00:49:40  
Well, I wouldn't know why.

673

00:49:42 --> 00:49:45  
-[chuckles]  
-You met him that afternoon, yes?

674

00:49:45 --> 00:49:46  
[Clare] Uh, the morning.

675

00:49:48 --> 00:49:52  
He called me that night, and he said  
he had made a deal for the stock options.

676

00:49:53 --> 00:49:56  
That's right.  
I needed some time to think about it,

677

00:49:56 --> 00:49:58  
and-- and we spoke  
on the phone that night.

678

00:50:01 --> 00:50:03  
Where were you that night?

679

00:50:04 --> 00:50:07  
I had dinner with Marty and Wendy,  
and then I went home.

680

00:50:09 --> 00:50:11  
So you called him after your dinner?

681

00:50:12 --> 00:50:13  
[Clare] That's right.

682

00:50:14 --> 00:50:17  
'Cause he made it seem  
as if he was going to see you.

683

00:50:18 --> 00:50:20  
No, no, it was much too late.

684

00:50:21 --> 00:50:22  
You're saying he was lying?

685

00:50:22 --> 00:50:25  
[Clare] Of course not. It just  
sounds like it was a miscommunication.

686

00:50:25 --> 00:50:27  
Right.

687

00:50:28 --> 00:50:29  
[huffs]

688

00:50:30 --> 00:50:32  
Hear me very clearly.

689

00:50:34 --> 00:50:38  
I'm about to take over for my brother.  
You know our business.

690

00:50:40 --> 00:50:43  
I suppose  
this must be frightening for you.

691

00:50:45 --> 00:50:49  
If you know something  
about the day my son died

692

00:50:50 --> 00:50:52  
that you haven't told me,

693

00:50:53 --> 00:50:57

I will forgive you this one time.

694

00:51:00 --> 00:51:05

If I find out later that there's  
something you aren't telling me now,

695

00:51:06 --> 00:51:07

well...

696

00:51:09 --> 00:51:13

I'll have someone slash you  
from your cunt to your chin.

697

00:51:28 --> 00:51:29

It was Ruth Langmore.

698

00:51:32 --> 00:51:35

The girl here? In the casino?

699

00:51:37 --> 00:51:38

[Clare] Javi killed her cousin.

700

00:51:39 --> 00:51:42

She followed him to my office,  
and she shot him.

701

00:51:43 --> 00:51:43

I'm sorry.

702

00:51:44 --> 00:51:47

I didn't know what to do. I had my--

703

00:51:49 --> 00:51:51

[clears throat] I had my head of security  
take care of the body.

704

00:51:51 --> 00:51:54

-I am so sorry.

-Did you know?

705

00:51:55 --> 00:51:57  
-I didn't tell anyone.  
-Of course not.

706  
00:51:57 --> 00:51:59  
[Clare] I was terrified. I was--

707  
00:52:00 --> 00:52:02  
I was sure I would be killed.

708  
00:52:23 --> 00:52:25  
You're close to that girl.

709  
00:52:36 --> 00:52:38  
You see that blonde in the bar?

710  
00:52:41 --> 00:52:43  
If you warn her,

711  
00:52:44 --> 00:52:48  
if I even sense someone's following me...

712  
00:52:52 --> 00:52:53  
I'll kill all of you.

713  
00:52:58 --> 00:52:59  
Now...

714  
00:53:01 --> 00:53:02  
do you see those kids?

715  
00:53:05 --> 00:53:08  
If their parents even cross eyes  
with the blonde...

716  
00:53:31 --> 00:53:32  
I'm sorry.

717  
00:53:50 --> 00:53:52  
[panting]

718

00:54:03 --&gt; 00:54:03

[gasps]

719

00:54:04 --&gt; 00:54:06

-What the fuck are we supposed to do?

-[Marty] I don't know.

720

00:54:06 --&gt; 00:54:07

[Wendy] Okay.

721

00:54:09 --&gt; 00:54:12

Okay, okay, we can fix this. [gasps]

722

00:54:12 --&gt; 00:54:15

We can fix this.

We have the number of Navarro's hit man.

723

00:54:15 --&gt; 00:54:16

We can call the hit on Camila.

724

00:54:17 --&gt; 00:54:20

Not gonna matter. They're moving  
Navarro tonight. He's not gonna survive.

725

00:54:20 --&gt; 00:54:23

Okay, so we-- we call the FBI.

We ask them to cancel the transfer.

726

00:54:24 --&gt; 00:54:25

Okay, and then what?

727

00:54:25 --&gt; 00:54:28

We've got no way to get Navarro  
off the SDN list 'cause we lost Schafer.

728

00:54:30 --&gt; 00:54:31

Marty.

729

00:54:34 --&gt; 00:54:35

You really need me to say it?

730

00:54:38 --> 00:54:40  
Anything we try to do,  
Wendy, is gonna be suicide.

731

00:54:43 --> 00:54:46  
There you are. People are asking for you.

732

00:54:47 --> 00:54:48  
Yeah.

733

00:54:51 --> 00:54:53  
-[server] Thanks. I'll be right back.  
-[Rachel] Here you go.

734

00:54:54 --> 00:54:55  
[Ruth exhales]

735

00:54:55 --> 00:54:59  
I think I'm gonna get out of here before  
people start making fucking speeches.

736

00:54:59 --> 00:55:00  
[both laugh]

737

00:55:01 --> 00:55:04  
You are not finishing my cold pizza,  
or I'll hate you forever.

738

00:55:05 --> 00:55:06  
You got it.

739

00:55:08 --> 00:55:09  
[Rachel] Drive safe.

740

00:55:21 --> 00:55:22  
[phone beeps]

741

00:55:24 --> 00:55:26



Thank you so much. Yeah, yeah.

742

00:55:28 --> 00:55:31

-I lost him. Do you see him?

-[Marty] Just look at me. Look at me.

743

00:55:38 --> 00:55:39

Talk to me.

744

00:55:42 --> 00:55:44

I'm scared I'll lose you.

745

00:55:46 --> 00:55:48

-[Marty] You won't. You won't.

-[sighs]

746

00:55:54 --> 00:55:56

What if this is too much to bear?

747

00:56:01 --> 00:56:02

It won't be.

748

00:56:19 --> 00:56:22

[guard speaks indistinctly]

749

00:56:25 --> 00:56:26

Where are we going?

750

00:56:27 --> 00:56:28

[guard] Gotta take a piss.

751

00:56:31 --> 00:56:33

[indistinct chatter on radio]

752

00:56:44 --> 00:56:45

Take one for me.

753

00:56:59 --> 00:57:02

[guard in Spanish] Come here. Come here.

754

00:57:02 --&gt; 00:57:06

-There's a car half a mile up the road.  
-[handcuffs ratcheting]

755

00:57:08 --&gt; 00:57:09

It will take you to a plane.

756

00:57:10 --&gt; 00:57:11

Let's go.

757

00:57:20 --&gt; 00:57:21

Good.

758

00:57:35 --&gt; 00:57:36

[gun cocks]

759

00:57:58 --&gt; 00:58:00

[clicking]

760

00:58:05 --&gt; 00:58:06

[gunshot]

761

00:58:18 --&gt; 00:58:20

[in English] This is Officer Silva.

762

00:58:20 --&gt; 00:58:23

Got an officer down, prison escapee.

763

00:58:23 --&gt; 00:58:25

["They Reminisce Over You"  
by Pete Rock & CL Smooth]

764

00:58:25 --&gt; 00:58:26

♪ I reminisce, I reminisce ♪

765

00:58:27 --&gt; 00:58:30

-♪ I reminisce, I reminisce ♪  
-♪ Yeah! ♪

766

00:58:30 --> 00:58:32  
♪ I reminisce, I reminisce ♪

767

00:58:32 --> 00:58:34  
♪ I reminisce, I reminisce ♪

768

00:58:35 --> 00:58:38  
♪ I reminisce for a spell  
Or shall I say "think back"? ♪

769

00:58:38 --> 00:58:40  
♪ Twenty-two years ago  
To keep it on track ♪

770

00:58:40 --> 00:58:42  
♪ The birth of a child  
On the 8th of October ♪

771

00:58:42 --> 00:58:45  
♪ A toast, but my granddaddy came sober ♪

772

00:58:45 --> 00:58:47  
♪ Counting all the fingers and the toes ♪

773

00:58:47 --> 00:58:49  
♪ Now I suppose you hope  
The little Black boy grows ♪

774

00:58:49 --> 00:58:52  
-♪ Yeah! ♪  
-♪ Eighteen years younger than my mama ♪

775

00:58:52 --> 00:58:54  
♪ But I rarely got beatings  
'Cause the girl loved drama ♪

776

00:58:54 --> 00:58:59  
♪ In single parenthood, there I stood  
By the time she was 21 had another one ♪

777

00:58:59 --> 00:59:02

♪ This one's a girl, let's name her Pam  
Same father as the first ♪

778

00:59:02 --> 00:59:04  
-♪ But you don't give a damn ♪  
-♪ All right! ♪

779

00:59:04 --> 00:59:06  
♪ Irresponsible, plain not-thinking ♪

780

00:59:06 --> 00:59:08  
♪ Papa said chill  
But the brother keep winking ♪

781

00:59:09 --> 00:59:11  
♪ Still he won't down you  
Or tear out your hide ♪

782

00:59:11 --> 00:59:14  
♪ On your side  
While the baby maker slide ♪

783

00:59:14 --> 00:59:15  
-[clicks]  
-[music turns off]

784

00:59:17 --> 00:59:18  
[exhales]

785

00:59:41 --> 00:59:42  
Hello.

786

01:00:10 --> 01:00:11  
[twig snaps]

787

01:00:28 --> 01:00:30  
How'd you find out?

788

01:00:34 --> 01:00:36  
Clare Shaw told me.

789  
01:00:53 --> 01:00:54  
I'm not sorry.

790  
01:00:57 --> 01:01:01  
Your son was a murdering bitch.

791  
01:01:04 --> 01:01:07  
And now I know where he got it from.

792  
01:01:34 --> 01:01:38  
Well, are you gonna fucking  
do this shit or what?

793  
01:01:38 --> 01:01:40  
[gunshot]

794  
01:01:43 --> 01:01:45  
[Ruth thuds, echoes]

795  
01:01:52 --> 01:01:54  
[inaudible]

796  
01:02:16 --> 01:02:18  
[inaudible]

797  
01:03:20 --> 01:03:23  
-I love you.  
-[exhales] I love you.

798  
01:04:51 --> 01:04:52  
Marty.

799  
01:05:16 --> 01:05:18  
[Mel] I apologize for breaking in.

800  
01:05:18 --> 01:05:20  
I, uh, just had to find my boy here.

801  
01:05:20 --> 01:05:24

But FYI, once I got him,  
I came right back outside.

802

01:05:26 --> 01:05:28  
I didn't wanna be intrusive.

803

01:05:32 --> 01:05:33  
Big night, huh?

804

01:05:35 --> 01:05:36  
What do you want?

805

01:05:39 --> 01:05:41  
I couldn't do my job.

806

01:05:44 --> 01:05:46  
Everything I've been dreaming about  
for four years,

807

01:05:47 --> 01:05:49  
back on the force, Chicago PD,

808

01:05:50 --> 01:05:53  
all I could think about was you people.

809

01:05:56 --> 01:05:57  
And then I started thinking..

810

01:05:59 --> 01:06:01  
about this guy.

811

01:06:06 --> 01:06:09  
I mean, who doesn't ever  
fill a cookie jar? What's with that?

812

01:06:11 --> 01:06:12  
And then why give it to a kid?

813

01:06:14 --> 01:06:16  
Except, well, wait.

814

01:06:17 --> 01:06:19  
That kid loved your brother.

815

01:06:19 --> 01:06:23  
Your brother wanted to run away,  
raise goats, so I sort of got, uh...

816

01:06:25 --> 01:06:29  
crazy obsessed with finding out  
what's inside this cookie jar, you know?

817

01:06:30 --> 01:06:32  
If it's not cookies.

818

01:06:35 --> 01:06:37  
You know what the answer is?

819

01:06:41 --> 01:06:42  
Evidence.

820

01:06:43 --> 01:06:47  
[chuckles] DNA. I mean we're talking  
chunks, bone, maybe even teeth.

821

01:06:48 --> 01:06:52  
Oh, that must be one seriously  
old-ass crematorium you guys have.

822

01:06:54 --> 01:06:56  
-We can pay you.  
-Anything you want.

823

01:06:56 --> 01:06:58  
[Mel] I don't want your money.

824

01:06:58 --> 01:06:59  
Name your price.

825

01:06:59 --> 01:07:03

You can change your life.  
You can change anyone's life you want.

826

01:07:04 --> 01:07:06  
[Mel] Except your money's toxic.

827

01:07:06 --> 01:07:10  
But it-- it won't be ours.  
It-- it'll be yours.

828

01:07:10 --> 01:07:13  
Money doesn't know where it came from.

829

01:07:14 --> 01:07:15  
You don't get it, do you?

830

01:07:18 --> 01:07:20  
You don't get to win.

831

01:07:20 --> 01:07:22  
You don't get to be  
the Kochs or the Kennedys

832

01:07:22 --> 01:07:25  
or whatever fucking royalty  
you people think you are.

833

01:07:29 --> 01:07:31  
World doesn't work like that.

834

01:07:33 --> 01:07:34  
Since when?

835

01:07:36 --> 01:07:37  
[gun cocks]

836

01:07:53 --> 01:07:55  
[gunshot]

837

01:07:59 --> 01:08:01



["Love And Happiness" by Al Green playing]

838

01:08:05 --> 01:08:07

♪ Love and happiness ♪

839

01:08:10 --> 01:08:13

♪ Wait a minute, something's going wrong ♪

840

01:08:13 --> 01:08:15

♪ Someone's on the phone ♪

841

01:08:16 --> 01:08:19

♪ Three o'clock in the morning, yeah! ♪

842

01:08:20 --> 01:08:22

♪ Talking about ♪

843

01:08:23 --> 01:08:26

♪ How she can make it right, yeah! ♪

844

01:08:28 --> 01:08:29

♪ Yeah! ♪

845

01:08:29 --> 01:08:31

♪ Happiness is when ♪

846

01:08:33 --> 01:08:36

♪ You really feel good about somebody ♪

847

01:08:37 --> 01:08:39

♪ There's nothing wrong ♪

848

01:08:40 --> 01:08:43

♪ Being in love with someone ♪

849

01:08:43 --> 01:08:45

♪ Yeah, yeah! ♪

850

01:08:47 --> 01:08:48

♪ Oh, baby ♪

851

01:08:49 --> 01:08:52  
-♪ Love and happiness ♪  
-♪ Love and happiness ♪

852

01:08:52 --> 01:08:54  
♪ Yeah! ♪

853

01:08:54 --> 01:08:57  
-♪ Love and happiness ♪  
-♪ Love and happiness ♪

854

01:08:57 --> 01:08:58  
♪ Oh-oh! ♪

855

01:09:16 --> 01:09:18  
♪ Have to say ♪

856

01:09:18 --> 01:09:21  
-♪ Love and happiness ♪  
-♪ Love and happiness ♪

857

01:09:21 --> 01:09:23  
♪ Yeah! ♪

858

01:09:23 --> 01:09:26  
-♪ Love and happiness ♪  
-♪ Love and happiness ♪

859

01:09:26 --> 01:09:31  
♪ You be good to me, I'll be good to you ♪

860

01:09:31 --> 01:09:35  
♪ We'll be together, yeah! ♪

861

01:09:36 --> 01:09:42  
♪ We'll see each other  
Walk away with victory, yeah! ♪

862  
01:09:43 --> 01:09:46  
♪ Yeah, oh, baby! ♪

863  
01:09:48 --> 01:09:50  
-♪ Love and happiness ♪  
-♪ Love and happiness ♪

864  
01:09:50 --> 01:09:51  
♪ Oh, yeah! ♪

865  
01:09:52 --> 01:09:55  
-♪ Love and happiness ♪  
-♪ Love and happiness ♪

866  
01:09:55 --> 01:09:56  
♪ Oh! ♪

867  
01:10:00 --> 01:10:02  
♪ Hey, hey, hey! ♪

**N** SERIES

**OZARK**



**8FLiX**

Discover  
Your  
Standom

This transcript is for educational use only.  
Not to be sold or auctioned.